

# Amtliche Anzeigen

für Deutsch-Ostafrika.

Beilage der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

X. Jahrgang.

Daressalam, 17. April 1909

No. 11.

**Inhalt:** Bekanntmachung betr. Auslegen von Seezeichen im Mafiakanal bei Tirene sowie bei Kilindoni. — Bekanntmachung betr. Pest im Bezirk Muansa. — Runderlass betr. Vorlage der abgeschlossenen Kassenbücher der Kommunen. — Bekanntmachung betr. Ernennung von Bezirksratsmitgliedern in Daressalam. — Bekanntmachung betr. Einrichtung einer heliographischen Verbindung zwischen Kilwa und Chole. — Bekanntmachung betr. Verzicht auf Rechte an Bergbaufeldern. — Pestnachrichten. — Personalien.

## Bekanntmachung.

1) Im Mafiakanal ist bei Tirene-Riff an der Westküste der Insel Mafia, östlich dieses Riffs in  $13\frac{1}{2}$  m Wassertiefe eine weisse Spierentonne II. Klasse mit der schwarzen Aufschrift „Tirene“ und zwei schwarzen mit den Spitzen voneinander gerichteten Dreiecken als Topzeichen auf  $7^{\circ} 51,7'$  S.-Br. und  $39^{\circ} 39,7'$  O.-Lg. neu ausgelegt worden.

Die Tonne wurde für das Anlaufen des neu eröffneten Aus- und Einfuhrplatzes Kilindoni an der Westküste der Insel Mafia, ausgelegt.

2.) Ferner wurde auf Kilindoni-Reede in  $4\frac{1}{2}$  m Wasser eine rote Ankerboje mit der weissen Aufschrift „Kilindoni“ und einer weissen vier-eckigen Tafel mit der schwarzen Aufschrift  $4\frac{1}{2}$  m als Topzeichen auf  $7^{\circ} 54,0'$  S.-Br. und  $39^{\circ} 39,4'$  O.-Lg. ausgelegt.

3.) An Stelle der roten Spitztonne A zu der Einfahrt in den Lindi-Fluss ist wieder eine Spierentonne II. Klasse mit den weissen Topzeichen A ausgelegt worden.

Daressalam, den 8. April 1909.

Der Kaiserliche Gouverneur

Freiherr von Rechenberg.

J. Nr. 5878. VI.

## Bekanntmachung.

Im Bezirk Muansa, Sultanat Buhungukirra, sechs Stunden südlich vom Stuhlmann golf, an der westlichen Taborastrasse, ist Pest ausgebrochen. Die Karawanenstrasse ist bis auf weiteres gesperrt

Daressalam, den 14. April 1909

Der Kaiserliche Gouverneur

Freiherr von Rechenberg

J. Nr. 6390. V.

## Runderlass

Ich mache die Herren Bezirksamtänner nochmals darauf aufmerksam, dass die Vorlage der Kassenbücher der ehemaligen Kommunen

spätestens mit der ersten Postgelegenheit im Juli d. J. erfolgen muss. Soweit der endgültige Abschluss der Restverwaltung schon vor dem 30. Juni bewirkt werden kann, sind die Bücher bereits früher abzuschliessen und mir vorzulegen.

Ebenso weise ich schon jetzt darauf hin, dass die zu den Abrechnungen gezogenen Prüfungsbemerkungen ebenfalls mit möglicher Beschleunigung beantwortet werden müssen.

Daressalam, den 10. April 1909.

Der Kaiserliche Gouverneur

Freiherr von Rechenberg.

J. No. 6152. I N S.

## Bekanntmachung.

Bankvorstand Frühling, Provicar Ruedel, Brauereibesitzer Schultz, Kaufmann Vörtmann, Pflanzungleister Wiener, sind zu Mitgliedern und Pflanzungsleiter Frh. v. Bock, Missionar Krelle, Kaufmann Raspe, Kaufmann Schlüter und Kaufmann Steffens sind zu stellvertretenden Mitgliedern des Bezirksrats Daressalam ernannt worden.

Daressalam, den 14. April 1909.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Freiherr von Rechenberg.

J. No. 6232/09.

## Bekanntmachung.

Zwischen Kilwa und Chole ist eine heliographische Verbindung hergestellt worden, mit der bis auf Weiteres auch Privatnachrichten gebührenfrei übermittelt werden.

Daressalam, den 31. März 1909.

Der Kaiserliche Gouverneur.

Freiherr von Rechenberg.

J. No. 5075/09.

## Bekanntmachung.

Der Bergbautreibende, Rechtsanwalt Dr. Schultze in Daressalam hat auf alle Rechte an seinen Bergbaufeldern Karl, Nuru, Jdaho, Osnabrück und Hase verzichtet.

Es wird deshalb das Verfahren wegen Aufhebung des Bergwerkseigentums des Rechtsanwalts Dr. Schultze an den verbezeichneten Bergbaufeldern eingeleitet.

Jeder dinglich Berechtigte ist befugt, binnen spätestens sechs Monaten nach der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses die Zwangsversteigerung der Bergwerke zu beantragen.

Daressalam, den 14. April 1909.  
Kaiserliche Bergbehörde.  
Dr. Schlimm.

J. No. 6168/09. IX.

### Übersicht

über den Verlauf der Pestkrankungen in Daressalam vom 2. bis 15. 4. 09. einschl.

1) Menschenen:	
Neuerkrankungen:	
davon als Pest festgestellt:	keine.
verdächtig:	
	Summe:
Von den Erkrankten sind gestorben:	
Von den Erkrankten waren:	
Neger:	keine:
Inder:	
2) Ratten:	
Es wurden insgesamt untersucht:	354
davon waren unverdächtig:	354
pestkrank:	keine.
	Summe: 354

### Personalnachrichten.

Kaiserliches Gouvernement.  
Heimgereist bezw. abgereist mit Heimatsurlaub:

Mit R. P. D. „Prinzessin“ am 11. April 1909 ab Daressalam: k. Bezirksamtmann Sperling, k. Sekretär Schön, Lehrer Brandt, k. Bureauassistent I. Kl. Schulz, Bureauassistent II. Kl. Nippgen, Bureau-Gehilfe Bauer; ab Tanga am 12 April 1909: Bezirksamtssekretär Jedding.

Eingetroffen neu bezw. vom Heimatsurlaub: Mit R. P. D. „Feldmarschall“ in Tanga am 1. April 1909 Lehrer Staub, Vermessungstechniker Woeckner; in Daressalam am 2. April 1909: k. Sekretär Wollinger, Förster Dehn, Kanzlei-Gehilfe Bader.

Versetzt: k. Sekretär Thiesen von Tanga nach Kondoa-Irangi, abgereist am 27. März 1909, k. Sekretär Schmidt vom Gouvernement zum B. L. Institut Amani, abgereist am 11. April 1909 mit D. O. A. L. Dampfer, Maschinist Engel nach Udjidi, abgereist mit Gouvernementsdampfer am 29. März 1909 über Mom-basa, Zollamtsassistent II. Kl. Mensing im März 1909 von der Zollstation Bukoba zum Hauptzollamt Muansa.

Eingestellt: Zollhilfsbeamter Nörr am 30. März 1909 beim Hauptzollamt Daressalam, Kanzlei-Gehilfe Hohlfeld am 8. April 1909 beim Bezirksamt Kilwa; Kanzlei-Gehilfe Trümpelmann mit Wirkung vom 26. September 1908 beim Bezirksamt Langenburg; Gärtner Haug mit Wirkung vom 18. Februar 1909 beim B. L. Institut Amani, Kanzlei-Gehilfe Salgo am 5. April 1909 beim Zentralbureau, Polizeiwachmeister Devrient am 5. April 1909 bei der Polizeiinspektion.

Pensioniert: Gärtner Gauglitz vom 1. Januar 1909 ab.